

NO

**HANDBILLS, FLIERS, ADVERTISEMENTS,
TRESPASSING, PEDDLERS OR AGENTS,
UNSOLICITED NEWSPAPERS**

**FOLLETOS, BOLETINES,
PUBLICIDAD O ANUNCIOS, ENTRADA,
VENDEDORES AMBULANTES,
PERIODICOS NO SOLICITADOS**

Tempe City Code Section 3-21 provides that, "No person shall distribute, deposit, place, throw, scatter, or cast any commercial or noncommercial handbill upon any premises if requested by anyone thereon not to do so, or if there is placed on such premises, in a conspicuous position near the entrance thereof, a sign bearing the words "No Trespassing," "No Peddlers or Agents," "No Advertisement," "No Unsolicited Newspapers" or any similar notice indicating in any manner that the occupants of such premises do not desire...to have any such handbills left upon said premises." A violation of the code is punishable by a fine not exceeding \$2,500 or imprisonment for a term not exceeding six months, or by both (TCC 1-7).

La Seccion 3-21 del codigo de la Ciudad de Tempe provee que, "Ninguna persona distribuira, depositara, pondra, tirara, esparcera, o arrojara ningun folleto comercial o no comercial en ningun local si es pedido por cualquier persona de ese lugar que no se haga, o si esta puesto en tal local, en una posicion visible cerca de la entrada de ese lugar, un anuncio que contenga las palabras, "No Entrada", No Vendedores Ambulates o Representantes", No Publicidad or Anuncios", o "No Periodicos no Solicitados" o cualquier notificacion similar indicando de cualquier manera que los ocupantes de tal lugar no deseen...que hagan hacer que tales folletos sean dejados en dichos locales". Una infraccion del codigo es castigable por una multa no excediente de \$2,500 (Dolares) o encarcelamiento por un termino no excediente a seis meses, o por ambos (TCC 1-7).

All violations will be reported to the City of Tempe at 480/350-8883 for enforcement.